

DECISION D'APPROBATION DE MODELE  
N° 92.00.611.008.1 DU 31 MARS 1992

# Balance à équilibre automatique SDL-ORAMA modèle "MULTI" à indication du poids et du prix

**(CLASSE III)**

LA PRESENTE DECISION EST PRONONCEE EN APPLICATION DU DECRET N° 88-682 DU 6 MAI 1988 RELATIF AU CONTROLE DES INSTRUMENTS DE MESURE, DU DECRET N° 65-487 DU 18 JUIN 1965 MODIFIE PAR LE DECRET N° 75-1201 DU 4 DECEMBRE 1975 REGLEMENTANT LA CATEGORIE D'INSTRUMENTS DE MESURE : INSTRUMENTS DE PESAGE A FONCTIONNEMENT NON AUTOMATIQUE ET INSTRUMENTS DE PESAGE INDIQUANT LE PRIX.

## FABRICANT

SDL-ORAMA, 91, rue Saint Germain, 93290 Romainville.

## OBJET

La présente décision complète la décision d'approbation de modèle n° 88.1.21.629.1.3 du 19 août 1988 (1).

## CARACTERISTIQUES

La balance à équilibre automatique SDL-ORAMA modèle "MULTI" à indication du poids et du prix faisant l'objet de la présente décision diffère du modèle ayant fait l'objet de la décision précitée par son fonctionnement qui est décrit dans la notice descriptive figurant en annexe.

Les autres caractéristiques de la balance ne sont pas modifiées.

## INSCRIPTIONS REGLEMENTAIRES

La mention "INTERDIT POUR LA REALISATION DE PREEMBALLAGES" doit être apposée sur la plaque d'identification des instruments concernés par la présente décision.

(1) *Revue de Métrologie*, août 1988, page 846.

Le numéro d'approbation de modèle figurant sur la plaque d'identification des instruments concernés par la présente décision est identique à celui fixé par la décision précitée.

## DEPOT DE MODELE

Plans et schémas déposés à la sous-direction de la métrologie, à la direction régionale de l'industrie, de la recherche et de l'environnement d'Ile-de-France et chez le fabricant.

## VALIDITE

La présente décision est valable jusqu'au 19 août 1998.

## ANNEXE

Notice descriptive.

POUR LE MINISTRE ET PAR DELEGATION :

PAR EMPEchement DU DIRECTEUR DE L'ACTION REGIONALE  
ET DE LA PETITE ET MOYENNE INDUSTRIE,  
L'INGENIEUR EN CHEF DES INSTRUMENTS DE MESURE,

J. HUGOUNET



## NOTICE DESCRIPTIVE

Balances à équilibre automatique  
SDL-ORAMA modèle "MULTI"  
à indication du poids et du prix

## I - PROGRAMMATION DES OPTIONS DE FONCTIONNEMENT

Pour accéder au "mode programmation", tabuler le cycle suivant :

"AP", "-/x", "+/x", "E"

les afficheurs s'éteignent.

15 options sont alors accessibles, décrites dans le tableau suivant :

MODE D'ACCES	DESCRIPTION DE L'OPTION
T 00	Code recettes
T 01	Intitulé magasin
T 02	AP
T 03	Code barre
T 04	Date et heure
T 05	Impression des intitulés des AP (validation)
T 06	Numérotation balance
T 07	Programmation du nombre de vendeurs (1 ou 10 ; changement par appui sur la touche "E")
T 08	Tare fixe (validation)
T 09	Ticket gestion (validation)
T 10	Sélection du mode de fonctionnement appel-prix / département (sélection par appui sur la touche "E")
T 11	Programmation de l'intitulé des départements (appui sur la touche "E" pour le numéro, appui sur la touche "*" pour les 12 caractères alphanumériques)
T 12	Sélection du type de ticket
T 13	Impression de la date et de l'heure sur le ticket (validation appui sur la touche "E")
T 14	Tabulation en francs ou en centimes des prix unitaires



## II - AFFICHAGE ET VISUALISATION

- double affichage des trois informations : poids, prix unitaire, prix à payer sur afficheurs fluorescents type "7 segments",
- diode "zéro" : indique le centrage du zéro au quart d'échelon,
- diode "net" : indique la mise en œuvre du dispositif de tare,
- diode "fin papier" : indique l'absence de support d'impression,
- diode "prix fixe" : inactive.

Les balances SDL modèle MULTI disposent par ailleurs d'un afficheur alphanumérique pouvant servir de "guide opérateur".

## III - CLAVIERS

Les balances SDL modèle MULTI sont équipées :

- d'un clavier de 36 touches d'appel direct de prix unitaire,
- d'un clavier de fonctions de 20 touches, soit :
  - 0, 1, ... 9 touches numériques d'introduction d'un prix unitaire,
  - ,
  - fractionnement décimal
  - C effacement
  - ◇ appel de sous-total
  - AP appel de prix unitaire codé

AN	annulation de la dernière transaction
-/x	introduction/multiplication de prix négatifs d'articles non pesés
+/x	introduction/multiplication de prix positifs d'articles non pesés
T	tare
E	enregistrement
*	totalisation.

## IV - FONCTIONNEMENT

### 1) mode 1 vendeur

Chaque enregistrement est immédiatement imprimé (après appui sur la touche "E").

Le total est imprimé après appui sur la touche "\*".

### 2) mode 10 vendeurs

Pour effectuer un enregistrement, appuyer sur la touche "E" ; l'afficheur alphanumérique affiche alors le message "attente vendeur" ;

- le message "Enr" s'affiche dans l'afficheur du poids ;
- le message "E-x" (x : de 0 à 9) s'affiche dans l'afficheur du prix unitaire.

Pour effectuer une totalisation, tabuler "\*" suivi du numéro de vendeur.